

花蓮縣 102 年語文競賽—閩客語字音字形競賽

【臺灣閩南語試卷解答——學生組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
1	果「汁」	tsiap
2	「傳」統	thuân
3	音「樂」	gàk
4	「清」氣	tshing
5	「歹」人	pháinn
6	培「墓」	bōng
7	「盤」古	Phuân
8	「罰」金	huát
9	拍「損」	sng
10	歡「迎」	gîng
11	「沃」花	ak
12	勇「健」	kiānn

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
13	蠔「罩」	tà
14	事「業」	giáp
15	「設」計	siat
16	手「碗」	ńg
17	「捧」水	phóng
18	臭「殍」	phú
19	好「天」	thinn
20	「後」生	hāu
21	「煎」藥	tsuann
22	蓮「藕」	ngāu
23	幸「福」	hok
24	「覷」雨	bih
25	牛「牢」	tiâu
26	轉「幹」	uat
27	「上」車	tsiūnn
28	「迴」過	thàng

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
29	「演」變	ían
30	「戇」人	gōng
31	斷「掌」	tsiúnn
32	樹「林」	nâ
33	「下」願	hē
34	流「瀾」	nuā
35	「數」念	siàu
36	礙「虐」	giòh
37	「四」海	sù
38	「攞」衫	nuá
39	「喙」斗	tshuì
40	「遏」斷	at
41	「鮮」花	tshinn
42	「實」鼻	tsát
43	到「今」	tann
44	「恬」靜	tiām

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
45	甘「草」	tshó
46	薄「板」	pán
47	「歇」睏	hioh
48	壓「力」	lìk
49	「擰」節	tsún
50	「𪗇」逝	kap
51	「諺」語	gān
52	「黃」昏	hông
53	「往」過	íng
54	「攢」好勢	tshuân
55	相「揣」	tshuē
56	扭「搦」	lák
57	雞「公」	kang
58	政「策」	tshik
59	「煞」戲	suah
60	吞「忍」	lún

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
61	內「閣」	koh
62	「暫」時	tsiām
63	「𠵼」跤	khiàng
64	「贖」罪	siòk
65	「楓」仔樹	png
66	「唱」聲	tshiàng
67	朗「讀」	thòk
68	漿「泔」	ám
69	「吟」詩	gîm
70	剝「削」	siah
71	「堅」持	kian
72	「外」甥	guē
73	「克」服	khik
74	昨「昏」	hng
75	放「揀」	sak
76	山「脈」	mèh

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
77	「觀」光	kuan
78	困「難」	lân
79	等「待」	thāi
80	試「驗」	giām
81	「憲」法	hiàn
82	技「術」	sùt
83	學「習」	sìp
84	「逐」擺	tàk
85	「澈」鏡	hàm
86	「刺」字	tshiah
87	種「作」	tsoh
88	豆「乳」	jí/jú
89	「序」大	sī
90	「雜」貨	tsáp
91	毋「但」	nā
92	倒摔「向」	hiànn

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅 (TL) 拼音
93	「放」送頭	hòng
94	「範」勢	pān
95	活「潑」	phuat
96	收「盤」	puānn
97	「斟」酌	tsim
98	天「然」	jiân
99	合「格」	keh
100	「恭」喜	kiong

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
1	ngē- 「áu」	拗
2	「oo」-pang	烏
3	tshin- 「tsiānn」	情
4	thôo- 「kha」	跤
5	「āinn」-kin	偯

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
6	tshuì- 「ta」	焦
7	「p̄ ō ng」 -khang	磅
8	khòo-thâu- 「līng」	冗
9	「tháu」 -pàng	啟
10	「khòng」 -bah	炕
11	「bán」 -hue	挽
12	「kut」 -lât	骨
13	hái- 「íng」	湧
14	「tú」 -tsiah	拄
15	「tuà」 -p̄ng-tiàm	蹣
16	「khiû」 -khiām	蚪
17	「bē/buē」 -tàng	袂
18	「bîn」 -bāng	眠
19	「tshìn」 -tshái	清
20	un- 「jiû」	柔
21	「àu」 -kheh	漚

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
22	「thàn」-tsînn	趁
23	「tsah」-piān-tong	紮
24	tiong-「tàu」	晝
25	ké-「gâu」	勢
26	「huah」-kûn	喝
27	hì-「tshut」	齣
28	phong-「phài」	沛
29	「kah」-ì	恰
30	tshiò-「khue」	諛
31	「hiam」-kiunn-á	簽
32	kuàn-「sì」	勢
33	khí-「bín」	抵
34	「tshun」-pñg	賄
35	「hâ」-kûn	繕
36	「kám」-á-tiàm	箴
37	「sau」-siann	梢

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
38	sio- 「thīn」	侑
39	「phah」 -piànn	拍
40	「gōo」 -huē	誤
41	「ioh」 -bī-tshai	臆
42	「hiânn」 -hué	燃
43	「khó」 -lâu	拷
44	「liâm」 -mi/pinn	連
45	tê- 「au」	甌
46	kóo- 「tsui」	錐
47	「khiau」 -ku	曲
48	「phang」 -hue	芳
49	「pûn」 -hong	歎
50	sik- 「sāi」	似
51	háh- 「su」	軀
52	「phànn」 -siàu	冇
53	senn- 「sian」	銑

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
54	「tsiânn」-hó	誠
55	「tshòng」-tī	創
56	「tshue」-kué	炊
57	「uànn」-khùn	晏
58	tsoh-「sit」-lâng	穢
59	tò-「píng」	反
60	「uan」-ke	冤
61	tsháu-「poo」	埔
62	bák-「tsiu」	睭
63	「piànn」-sàu	摒
64	「thiànn」-sioh	疼
65	「ùn」-liāu	搵
66	kàu-「iòk」	育
67	「thih」-lōo	鐵
68	「iú」-hàu	有
69	kiâm-「tsiánn」	洪

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
70	「ke」-āu	家
71	hái-「ang」	翁
72	kì-「tî」	持
73	「thàu」-tsá	透
74	kong-「khò」	課
75	「hân」-liû	寒
76	「ōo」-ping	芋
77	pá-「tīnn」	滇
78	「lùt」-su	律
79	「gín」-á	囡
80	iau-「kiau」	嬌
81	「huî」-á	瓷
82	「kah」mî-phuē	蓋
83	「kin/king」-tsio	弓
84	khai-「káng」	講
85	「hiau」-pai	罌

題號	臺羅 (TL) 拼音	臺灣閩南語漢字
86	suh- 「kóng」	管
87	「tsínn」 -kiunn	茈
88	gû- 「tiâu」	牢
89	sim- 「sik」	適
90	sì-kè- 「sô」	趁
91	「iàn」 -khì	厭
92	tsáu- 「tsông」	從
93	tshài- 「se」	蔬
94	「khîng」 -hue	瓊
95	tsháu- 「soh」 -á	索
96	bí- 「ko」	糕
97	him- 「sióng」	賞
98	íng- 「uán」	遠
99	「hònn」 -hiân	好
100	「káu」 -kuài	狡